

2020 560  
RU .....Nr.....

IRPŚP.7011.15.1.2020

Umowa nr 735/2020

zawarta w dniu 21.09.2020

pomiędzy:

**Gminą Pułtusk, ul. Rynek 41, 06-100 PUŁTUSK, NIP 568 15 40 236, REGON 130377907**  
reprezentowaną przez:

**Wojciecha Gregorczyka - Burmistrza Miasta Pułtuska**  
przy kontrasygnacie **Skarbnika Miasta Pułtusk - Teresy Turek.**  
zwaną dalej w treści umowy „Zamawiającym”  
a

**firmą GRIMA ARCHITEKTURA I KRAJOBRAZ Sp. z o.o., ul. Ciołka 17, lok. 415, 01-445 Warszawa**  
NIP:5272618797, REGON:142179724, KRS 0000353390  
**reprezentowaną przez Prezesa Zarządu Mariusza Naumienko** zwaną dalej w treści umowy  
„Wykonawcą”.

Niniejsza umowa zostaje zwarta na podstawie art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 r., poz. 1843 ze zm.).

#### §1

#### Przedmiot umowy

Zamawiający zleca a Wykonawca przyjmuje do opracowania wielobranżową dokumentację projektowo-kosztorysową wraz ze specyfikacjami technicznymi wykonania i odbioru robót, przedmiarami robót i kosztorysami inwestorskimi dla zadania p.n. „Modernizacja – przebudowa fontanny miejskiej w Pułtusku na działce nr 261/1, obręb 14 Pułtusk”.

Opracowanie obejmuje wykonanie:

- 1) projektu budowlanego i wykonawczego w zakresie architektury, konstrukcji, instalacji elektrycznych w tym automatyki oraz instalacji i urządzeń wodno – kan. zgodnie z rozporządzeniem Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej z dnia 25.04.2012r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (Dz.U. z 2018 poz. 1935.), z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 02.09.2004 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno – użytkowego (Dz.U. z 2013r. poz.1129) oraz rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002r w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz.U.2017.poz. 2285) - **w ilości 5 kompletów wersji papierowej** oraz 1 w wersji elektronicznej (modyfikowalnej – tekst DOC, AutoCad - DWG i niemodyfikowalnej - PDF);
- 2) kosztorysów inwestorskich (wszystkie branże) opracowanych według rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 18.05.2004 r. w sprawie określenia metod i podstaw sporządzania kosztorysu inwestorskiego, obliczania planowanych kosztów prac projektowych oraz planowanych kosztów robót budowlanych określonych w programie funkcjonalno – użytkowym (Dz. U. z 2004 nr 130 poz. 1389 ze zm.) – **2 komplety wraz z wersją elektroniczną** na płycie CD (modyfikowalną - Norma rozszerzenie ATH i niemodyfikowalną - PDF);
- 3) specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót (wszystkie branże) **po 2 komplety zgodnie** z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 02.09.2004 r. w sprawie

- szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno – użytkowego (Dz.U. z 2013 r, poz. 1129) obejmujących tylko rozwiązania zawarte w projektach wykonawczych wraz z wersją elektroniczną na płycie CD (niemodyfikowalną - PDF);
- 4) przedmiaru robót na bazie specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót (wszystkie branże), zgodnie z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 02.09.2004 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno – użytkowego (Dz.U. z 2013 r, poz. 1129) wraz z wersją elektroniczną na płycie CD (modyfikowalną - Norma rozszerzenie ATH i niemodyfikowalną - PDF) – 2 komplety;
  - 5) badań geotechnicznych;
  - 6) inwentaryzacji istniejącej fontanny;
  - 7) uzyskanie własnym staraniem i na własny koszt niezbędnych warunków, opinii i uzgodnień.

## **§2**

### **Termin realizacji umowy**

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy o którym mowa w §1 w terminie do 21 grudnia 2020 r.
2. Za termin zakończenia wykonania dokumentacji projektowej uznaje się dzień, w którym podpisany został przez strony protokół odbioru końcowego.

## **§3**

### **Inne obowiązki Wykonawcy**

1. Do obowiązków Wykonawcy, w ramach określonego w umowie wynagrodzenia należy:
  - 1) Wykonanie przedmiotu umowy zgodnie z opisem, obowiązującymi przepisami, normami i zasadami wiedzy technicznej a także wytycznymi Zamawiającego.
  - 2) Zapewnienie udziału w opracowaniu dokumentacji projektowej osób posiadających odpowiednie uprawnienia budowlane do projektowania w odpowiednich specjalnościach oraz skoordynowania technicznego wykonanych przez te osoby opracowań projektowych z uwzględnieniem specyfiki obiektu.
  - 3) Złożenia oświadczenia o sporządzeniu dokumentacji projektowej zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa i zasadami wiedzy technicznej.
  - 4) Stałej współpracy z Zamawiającym i wyjaśniania ewentualnych wątpliwości dotyczących przyjętych rozwiązań projektowych.
  - 5) Dostarczenia dokumentacji do siedziby Zamawiającego.
2. Wszelkie materiały w tym mapę do celów projektowych zapewnia Wykonawca własnym staraniem i na swój koszt.
3. Wykonawca udziela gwarancji na wykonany przedmiot umowy na okres 36 m-cy.
4. Przeniesienie na Zamawiającego majątkowych praw autorskich do przedmiotu umowy.
5. Wykonanie aktualizacji kosztorysów inwestorskich, może nastąpić na wniosek Zamawiającego w czasie trwania gwarancji, za oddzielnym wynagrodzeniem.
6. Wykonawca dostarczy wszystkie uzgodnienia w oryginalnych egzemplarzach.
7. Wykonawca jest zobowiązany do bieżącego informowania Zamawiającego o postępie prac.

8. Wykonawca niniejszej umowy będzie brał udział w opracowaniu odpowiedzi na pytania Wykonawców w postępowaniu przetargowym.
9. Dokumentacja powinna być wzajemnie skoordynowana technicznie i kompletna z punktu widzenia celu, któremu ma służyć.
10. Przyjęte rozwiązania muszą uwzględnić wykorzystanie obecnie stosowanych materiałów.
11. Przedmiot umowy nie obejmuje uzyskania przez Wykonawcę decyzji pozwolenia na budowę oraz decyzji konserwatorskiej.
12. Współdziałanie z Zamawiającym na etapie postępowania administracyjnego w celu uzyskania decyzji pozwolenia na budowę oraz postępowania przetargowego należy do obowiązków Wykonawcy.
13. Wykonawca jest zobowiązany do składania lub przesyłania wszelkiej korespondencji i dokumentów na adres: Urząd Miejski w Pułtusk lub składania w Biurze Podawczym w Urzędzie Miejskim w Pułtusk, ul. Rynek 41, 06-100 Pułtusk lub przesyłania drogą elektroniczną na adres: marian.lisiecki@pultusk.pl.

#### §4

#### Obowiązki Zamawiającego

Do obowiązków Zamawiającego należy :

- 1) Współdziałanie z Wykonawcą i udostępnienie Wykonawcy posiadanych danych , niezbędnych do prawidłowego wykonania umowy.
- 2) Zawiadamianie wykonawcy o zauważonych wadach lub brakach w przedmiocie umowy.
- 3) Odbiór przedmiotu umowy.
- 4) Zapłata należności za przedmiot umowy.
- 5) Udzielenie stosownych upoważnień dla Wykonawcy do występowania do organów administracji publicznej w zakresie uzyskania niezbędnych zgłoszeń lub pozwoleń oraz do złożenia oświadczeń o dysponowaniu nieruchomością na cele budowlane.

#### §5

#### Wynagrodzenie

1. Strony ustalają wartość umowy na kwotę ryczałtową brutto złotych 59 040,00 (słownie: pięćdziesiąt dziewięć tysięcy czterdzieści zł.) w tym kwotę netto 48 000,00 zł, plus należny podatek od towarów i usług VAT 23 % w kwocie 11 040, zł.
2. Wynagrodzenie z tytułu wykonania umowy zostanie wypłacone w dwóch transzach:
  - I transza (stanowiące *nie więcej niż 90% wartości umowy*) po protokolarnym odbiorze przedmiotu umowy,
  - II transza (*pozostała część wynagrodzenia*) po uzyskaniu stosownego pozwolenia na budowę.
3. Wynagrodzenie ryczałtowe, o którym mowa w ust. 1 zawiera wszystkie koszty związane z realizacją niniejszej umowy. Cena netto nie może ulec zwiększeniu w czasie realizacji umowy. Do ceny netto zostanie doliczony podatek VAT w stawce obowiązującej w dniu powstania obowiązku podatkowego.
4. Wystawienie faktury przez Wykonawcę następuje po protokolarnym odbiorze przedmiotu umowy.
5. Zamawiający dokona zapłaty należności w terminie 30 dni od dnia otrzymania faktury.
6. Należności będą płatne przez Zamawiającego w złotych polskich przelewem na konto Wykonawcy wskazane na fakturze.

7. Za datę dokonania płatności uważa się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
8. Za opóźnienie w zapłacie faktury VAT Zamawiający zapłaci odsetki ustawowe.
9. Wykonawca nie może zbywać na rzecz osób trzecich wierzytelności powstałych w wyniku realizacji niniejszej umowy bez pisemnej zgody Zamawiającego.

## §6

### Odbiór dokumentacji

1. Wykonawca złoży przedmiot umowy, o którym mowa w §1 w siedzibie Zamawiającego wraz z oświadczeniem o jego kompletności i zgodności z celem jakiego ma służyć.
2. Zamawiający po dostarczeniu kompletnego przedmiotu umowy, dokona jego odbioru w terminie 7 dni roboczych, o ile w trakcie odbioru nie zostaną stwierdzone jego wady lub braki uniemożliwiające odbiór.
3. Jeśli w toku odbioru zostaną stwierdzone wady lub braki w przedmiocie umowy, o którym mowa w §1 umowy, Zamawiający jest uprawniony do:
  - 1) odmowy jego odbioru do czasu ich usunięcia i ma prawo wyznaczyć Wykonawcy termin na usunięcie wad lub usunięcie braków. Wyznaczenie terminu, o którym mowa powyżej nie zmienia terminu wykonania przedmiotu umowy określonego w §2.
  - 2) odstąpić od umowy jeżeli wady uniemożliwiają realizację inwestycji na podstawie wykonanego przedmiotu umowy, z zachowaniem roszczeń odszkodowawczych, w tym kary umownej za odstąpienie od umowy z winy Wykonawcy.
4. Przy odbiorze prac projektowych Zamawiający nie jest zobowiązany dokonać sprawdzenia ich jakości, ale może wnieść zastrzeżenia na piśmie, które skutkują koniecznością dokonania uzupełnień bądź poprawek w terminie wskazanym przez Zamawiającego.
5. Zamawiający dokonuje odbioru przedmiotu umowy pod względem formalnym. Za jakość i kompletność przedmiotu umowy oraz za szkody wynikające z jego wad odpowiada Wykonawca.

## §7

### Autorskie prawa majątkowe

1. Zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1231 ze zm) Wykonawca przenosi na Zamawiającego bez dodatkowych opłat, bezwarunkowo, bez dodatkowych oświadczeń stron w tym zakresie (wraz z wyłącznym prawem do wykonania i zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich) autorskie prawa majątkowe do Przedmiotu umowy na niżej wymienionych polach eksploatacji:
  - 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania przedmiotu umowy, przy użyciu każdej możliwej techniki, w tym do wytwarzania egzemplarzy techniką drukarską, poligraficzną, reprograficzną, zapisu magnetycznego, techniką cyfrową lub inną.
  - 2) w zakresie rozpowszechniania przedmiotu umowy w sposób inny niż określony w pkt.1 wraz z udzieleniem upoważnienia do wykonywania praw zależnych do Przedmiotu umowy,
  - 3) w zakresie obrotu oryginałem lub egzemplarzami, na których projekt utrwalono, w tym do użyczenia,
  - 4) Wykorzystanie przedmiotu umowy w celu udzielenia zamówienia publicznego na roboty dotyczące realizacji i wykorzystania w celu innych projektów dotyczących przedmiotowego zadania,

- 5) bbezterminowe wykorzystanie projektu wraz z możliwością wprowadzenia nieistotnych zmian i realizacji projektu ze zmianami,
- 6) wwykorzystanie do opracowania wniosku o dofinansowanie,
- 7) wprowadzenie do pamięci komputera,
- 8) uudostępnianie wykonawcy , w tym także kopii,
- 9) wwykorzystanie w zakresie koniecznym, dla prawidłowej eksploatacji utworu w jednostce Zamawiającego w dowolnym miejscu i czasie w dowolnej liczbie.

2. Równocześnie Wykonawca przenosi na rzecz Zamawiającego własność wszelkich egzemplarzy lub nośników, na których utrwalono przedmiot umowy, które przekaże Zamawiającemu stosownie do postanowień niniejszej umowy.

3. Strony ustalają, że rozpowszechnianie na polach eksploatacji określonych w ust. 1 może następować w całości, części, fragmentach, samodzielnie, w połączeniu z dziełami innych podmiotów, w tym jako części dzieła zbiorowego, po zarchiwizowaniu w formie elektronicznej i drukowanej, po dokonaniu opracowań, przystosowań, uzupełnień lub innych modyfikacji.

4. Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do przedmiotu umowy, o którym mowa w §1 na polach eksploatacji, o których mowa w ust. 1, odpowiednio z chwilą przekazania przez Wykonawcę dokumentacji i jej odebrania przez Zamawiającego wraz z prawem do wielokrotnego wykorzystania projektu.

5. Wynagrodzenie za przeniesienie autorskich praw majątkowych do przedmiotu umowy zostało uwzględnione w wynagrodzeniu określonym w §5 ust. 1 umowy.

6. Wykonawca wyraża zgodę na wprowadzenie zmian do projektu budowlanego i w projektach wykonawczych, o ile będą one spowodowane oczywistą koniecznością a Wykonawca nie będzie miał słusznej podstawy, aby im się sprzeciwić.

7. W przypadku wystąpienia przez jakąkolwiek osobę trzecią w stosunku do Zamawiającego z roszczeniem z tytułu naruszenia praw autorskich, zarówno osobistych jak i majątkowych, jeżeli naruszenie nastąpiło w związku z nienależytym wykonaniem dokumentacji w ramach umowy przez Wykonawcę, Wykonawca:

- 1) Przyjmie na siebie pełną odpowiedzialność za powstanie oraz wszelkie skutki powyższych zdarzeń,
- 2) W przypadku skierowania sprawy na drogę postępowania sądowego, przystąpi do procesu po stronie Zamawiającego i pokryje wszelkie koszty związane z udziałem Zamawiającego w postępowaniu sądowym oraz ewentualnym postępowaniu egzekucyjnym, w tym koszty obsługi prawnej postępowania,
- 3) Poniesie wszelkie koszty związane z ewentualnym pokryciem roszczeń majątkowych i niemajątkowych związanych z naruszeniem praw autorskich majątkowych lub osobistych osoby lub osób zgłaszających roszczenia.

8. Jeżeli do czasu odstąpienia od umowy przez Wykonawcę lub Zamawiającego autorskie prawa majątkowe, o których mowa w ust. 1 nie zostaną przeniesione na Zamawiającego, przejście tych praw nastąpi z chwilą odstąpienia.

## §8

### Kary umowne

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:

- 1) z tytułu zwłoki w dostarczeniu Zamawiającemu przedmiotu umowy, w terminie określonym w §2 w wysokości 0,1% łącznego wynagrodzenia brutto za każdy dzień opóźnienia,
  - 2) za zwłokę w usunięciu wad i nieprawidłowości w okresie gwarancji i rękojmi oraz aktualizacji dokumentacji w wysokości 0,5% wynagrodzenia umownego brutto za każdy dzień zwłoki, liczonej od dnia wyznaczonego na usunięcie wad i nieprawidłowości;
  - 3) za odstąpienie od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 10% wynagrodzenia umownego brutto.
2. Postanowienia dotyczące kar umownych nie wyłączają prawa Zamawiającego do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych Kodeksu Cywilnego, jeżeli wartość szkody przekroczy wysokość kwot wynikających z naliczonych kar umownych.
  3. Zamawiający ma prawo do potrącenia kar umownych z faktury wystawionej przez Wykonawcę. Zapłacenie lub potrącenie kary za niedotrzymanie terminu, nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku zakończenia prac projektowych oraz wykonania pozostałych zobowiązań umownych.
  4. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kar umownych z należnego mu wynagrodzenia.

## §9

### Zmiany umowy

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej w postaci aneksu pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany terminu realizacji przedmiotu zamówienia. Zmiana taka może nastąpić w przypadku zaistnienia okoliczności niezależnych od stron, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy. Okolicznościami takimi będą w szczególności
  - 1) działania lub zaniechania osób trzecich (np. organów administracji publicznej i innych podmiotów uczestniczących w procedurze opiniowania i uchwalania),
  - 2) złożenie skargi lub wniosku do właściwych organów administracyjnych lub sądowych lub odwołania od ich rozstrzygnięcia, o ile będą mogły mieć wpływ na zmianę terminu realizacji,
  - 3) z przyczyn spowodowanych siłą wyższą (za siłą wyższą, warunkującą zmianę umowy uważać się będzie niezależne od stron losowe zdarzenie zewnętrzne, które było niemożliwe do przewidzenia w momencie zawarcia umowy i któremu nie można było zapobiec mimo dochowania należytej staranności).
3. Poza zmianami, o których mowa w ust. 2 Zamawiający dopuszcza:
  - 1) Zmiany zakresu/sposobu realizacji przedmiotu zamówienia, jeżeli zmiany te są korzystne dla Zamawiającego lub nie dało się ich przewidzieć w chwili zawarcia umowy,
  - 2) Zmiany wynagrodzenia ryczałtowego związanego z ograniczeniem zakresu prac,
  - 3) zmiany danych identyfikacyjnych wykonawcy( adres, NIP, rachunek bankowy)
  - 4) w przypadku gdy realizacja części lub całości przedmiotu niniejszej umowy stanie się niekorzystna dla interesu Zamawiającego, czego Zamawiający nie mógł przewidzieć na etapie postępowania o udzielenie zamówienia i w dniu zawarcia niniejszej umowy.
5. Poza zmianami Zamawiający dopuszcza zmiany postanowień zawartej umowy w sytuacjach przewidzianych w art.144 ust1 pkt 2-6 ustawy Pzp.
6. Dopuszczalna jest zmiana terminu wykonania umowy w przypadku:
  - 1) zmian obowiązujących przepisów prawa wpływających na termin i sposób wykonania umowy, w tym w szczególności wynikających z ustawy z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem

i zwalczaniem COVID – 19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych ( Dz. U. z 2020 r., poz. 374 z póź. zm.).

2) Przedłużenia przez władze stanu epidemii lub dokonania zmiany tego stanu na inny stan wyjątkowy, ograniczający normalny sposób funkcjonowania państwa.

## §10

### Odstąpienie od umowy

1. Zamawiający ma prawo odstąpić od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w przypadku:
  - 1) opóźnienia Wykonawcy w dostarczeniu przedmiotu umowy o dłużej niż 14 dni kalendarzowych,
  - 2) wykonanie przedmiotu umowy w sposób sprzeczny z umową, niezgodnie z uzgodnieniami lub zaleceniami Zamawiającego pomimo dokonanego wezwania do zmiany sposobu wykonania i wyznaczenia w tym celu odpowiedniego terminu
2. Odstąpienie od umowy przez Zamawiającego może nastąpić w terminie 30 dni od uzyskania przez niego informacji o wystąpieniu określonych w ust. 1 okoliczności.
3. Odstąpienie od umowy nastąpi w formie pisemnej i będzie zawierało uzasadnienie Zamawiającego.
4. W przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego w sytuacjach określonych w ust. 1 Wykonawca przenosi prawa autorskie do wykonywanej części Przedmiotu umowy.
5. Wykonawca może odstąpić od umowy w sytuacji, gdy Zamawiający będzie żądał wprowadzenia do projektu rozwiązań niezgodnych z normami budowlanymi lub zasadami bezpieczeństwa. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy powinno zostać złożone w formie pisemnej pod rygorem nieważności za uprzednim powiadomieniem Zamawiającego i wyznaczeniem mu terminu do zmiany stanowiska.
6. W razie wystąpienia istotnych okoliczności powodujących, że wykonanie umowy nie będzie leżało w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od daty powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. W takim wypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy na podstawie, ustalonego z Zamawiającym, zakresu zaawansowania robót projektowych.

## §11

### Gwarancja i rękojmia

1. Wykonawca udzieli Zamawiającemu pisemnej gwarancji i rękojmi na wykonaną dokumentację na okres 36 miesięcy od daty podpisania końcowego protokołu zdawczo – odbiorczego bez zastrzeżeń.
2. Okres gwarancji i rękojmi ulega wydłużeniu o okres od zgłoszenia wady do jej usunięcia. Niniejsza umowa stanowi dokument gwarancji bez konieczności wystawienia odrębnego dokumentu na ww. okoliczność.
3. Jeżeli Wykonawca nie usunie wad w terminie 14 dni od daty wyznaczonej przez Zamawiającego na ich usunięcie, to Zamawiający może zlecić usunięcie wad stronie trzeciej na koszt i niebezpieczeństwo Wykonawcy.

**Postanowienia końcowe**

1. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego
2. Wszelkie spory związane z wykonaniem niniejszej umowy rozpoznawane będą przed sądem powszechnym właściwym miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
3. Umowę sporządzono w trzech egzemplarzach w tym dwa egzemplarze dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

Wykonawca

**Mariusz Naumienko**  
*[Signature]*  
**Prezes Zarządu**



**GRIMA ARCHITEKTURA  
I KRAJOBRAZ Sp. z o.o.**  
01-445 Warszawa, ul. Ciotka 17/415  
NIP 5272618797, REGON 142179724

Zamawiający

**BURMISTRZ**  
*[Signature]*  
**Wojciech Gregorczyk**

**Kontrasygnata  
SKARBNIK**  
*[Signature]*  
**mgr Teresa Turak**

Sporządził: Marian Lisiecki

**RADCA PRAWNY**  
*[Signature]*  
**Stanisław Paszkowski**

**KIEROWNIK WYDZIAŁU**  
*[Signature]*  
**mgr inż. Andrzej Grąbczewski**